



HAUS DER RELIGIONEN
DIALOG DER KULTUREN

PROGRAMM 2023/24
OKTOBER BIS JANUAR

HAUS DER RELIGIONEN – DIALOG DER KULTUREN

Europaplatz 1
3008 Bern
Telefon 031 380 51 00 (Di bis Fr 9.00 bis 12.00)
info@haus-der-religionen.ch
Postkonto 30-501082-6
IBAN CH97 0900 0000 3050 1082 6

www.haus-der-religionen.ch

Öffnungszeiten Dialogbereich Di bis Sa 9.00 bis 17.00
Bei Veranstaltungen gelten erweiterte Öffnungszeiten.

VERMIETUNG VON RÄUMLICHKEITEN

Gerne können Sie unsere Räumlichkeiten am Europaplatz für Veranstaltungen, Tagungen und Seminare mieten. Die Veranstaltungen können Sie mit unserem vielfältigen Bildungsangebot kombinieren.
www.haus-der-religionen.ch/raumvermietung

RESTAURANT VANAKAM

Di bis Fr 11.30 bis 14.00: Ayurvedisch-koscheres Mittagessen
Di bis Sa 14.00 bis 17.00: Kaffee und Kuchen
Sa 10.00 bis 14.00: Brunch International
Apéros und Nachtessen auf Anfrage.
Reservationen: 031 380 51 01 oder vanakam@haus-der-religionen.ch

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

www.bahai.ch Bahá'í
www.haus-der-religionen.ch/alevitinnen Förderverein Alevitische Kultur
www.saivanerikoodam.ch Hindutempel-Verein Saivanerikoodam
www.buddhismus-bern.ch Interbuddhistischer Verein Bern
www.jgb.ch Jüdische Gemeinde Bern
www.muslimischer-verein.ch Muslimischer Verein Bern
www.gurudwaraswitzerland.ch Sikh-Gemeinde
www.haus-der-religionen.ch/christinnen Verein Kirche im Haus der Religionen

BACK TO THE ROOTS!?
RELIGION UND WURZELN

WÖCHENTLICHE ANGEBOTE IM HAUS DER RELIGIONEN – DIALOG DER KULTUREN

Di bis Fr 11.30 bis 14.00 RESTAURANT VANAKAM	Mittagessen Ayurvedisch-koscheres Essen mit Reis und vier vegetarischen Beilagen.
Mi 12.15 bis 12.35 KIRCHE	Aufatmen am Mittag 20 Minuten Singen – Beten – Schweigen.
Do 12.15 bis 13.15 FAMILIENRAUM	Yoga am Mittag mit Valentine Bahri.
Sa 10.00 bis 14.00 RESTAURANT VANAKAM	Brunch International Eine kulinarische Reise um die Welt.
Sa 13.00 bis 13.20	Kurzeinführung ins Konzept des Haus der Religionen – Dialog der Kulturen.

OKTOBER 2023

Sa 7.10. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Ukraine Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.
Mi 11.10. bis Fr 13.10. 10.00 bis 17.00 JUGEND	Ferienangebot: Hörspiel-Workshop für Kinder und Jugendliche Mittwoch und Donnerstag: im Haus der Religionen, Freitag: beim Radio RaBe. Gratis. Anmeldung und Infos: louise.graf@haus-der-religionen.ch
Sa 14.10. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Ukraine Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.
So 15.10. 15.00 bis 16.00 EXTERN: ZENTRUM PAUL KLEE	Kunst und Religion im Dialog im Zentrum Paul Klee Özlem Duvarci (Haus der Religionen / Förderverein Alevitische Kultur) im Dialog mit Fabienne Eggelhöfer (Zentrum Paul Klee).
Mi 18.10. 17.30 bis 18.45 TEXTWERKSTATT	Ökumenisches Bibellesen in der Kirche im Haus der Religionen Bibeltexte zum Jahresthema «back to the roots!? Religion und Wurzeln».
Mi 18.10. 19.30 LESEBÜHNE	Poetry of Color Spoken Word trifft Aktivismus Von und mit People of Color zur Förderung und Repräsentation von Diversität in der Spoken Word Szene.
Sa 21.10. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Ukraine Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.
Sa 21.10. 13.30 bis 15.00	Öffentlicher Rundgang für interessierte Einzelpersonen Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch
So 22.10. 14.30 bis 18.00	Eröffnung des Jahresthemas «back to the roots!? Religion und Wurzeln» 14.30 Einführung zum Jahresthema und Ausstellungseröffnung; 15.45 Konzert; 17.00 Einweihung des Lifts; 17.15 ayurvedisch-koscherer Apéro.
Do 26.10. 19.00 FILM KultuRel	«Sieben Winter in Teheran» (Deutschland, Frankreich, 2023, 97', OV/d). Ein Dokumentarfilm von Steffi Niederzoll. Eine Kooperation mit und während der «Orient Express Filmtage», www.oeff.org
Sa 28.10. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Ukraine Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.

NOVEMBER 2023

Mi 1.11. 17.30 bis 18.45 TEXTWERKSTATT	Ökumenisches Bibellesen in der Kirche im Haus der Religionen Bibeltexte zum Jahresthema «back to the roots!? Religion und Wurzeln».
Mi 1.11. 19.00 SOFAGESPRÄCH	Sofagespräch mit Dezmond Dez über Wurzeln, männliche Privilegien, Rassismuserfahrungen, Gesellschaftskritik und die Kraft von Sprache und Musik.
Fr 3.11. 12.15 TEXTWERKSTATT	Reflexe am Mittag Bahá'í Perspektive (Amelia Cortes-Tavangar), alevitische Reflexion (Bülent Celik). Musik: Afi Sika Kuzeawu.
Sa 4.11. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Tamil Eelam Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.
Sa 4.11. 9.30 bis 12.30 BEWEGUNG	Yoga-Workshop: The Roots in & of Yoga auf Englisch mit Valentine Bahri. Anmeldung: ursula.ecclesia@haus-der-religionen.ch
Mo 6.11. 19.00 bis 20.30	SRF Sternstunde Religion zu Gast im Haus der Religionen Weitere Informationen: Website von SRF Sternstunde Religion.
Fr 10.11. 19.00	Café CosmoPolis – Abstimmungsbüro von «Wir alle sind Bern» zu Gast im Haus der Religionen – Dialog der Kulturen.
Sa 11.11. 18.30 bis 23.20	Nacht der Religionen Weitere Informationen: www.nacht-der-religionen.ch
Mi 15.11. 17.30 bis 18.45 TEXTWERKSTATT	Ökumenisches Bibellesen in der Kirche im Haus der Religionen Bibeltexte zum Jahresthema «back to the roots!? Religion und Wurzeln».
Do 16.11. 19.00 LESEN KultuRel	Yirgalem Fisseha Mebrahtu «Alekh» (2019) / «Ich bin am Leben. Gedichte» (2023) zu Gast anlässlich des Writers in Prison Day. Eine Kooperation mit dem DeutschSchweizer PEN Zentrum und Amnesty International.
Sa 18.11. 9.30 bis 16.45 KIRCHE	Kontemplation – Workshop Anmeldung: katharina.leiser@gmx.ch
Sa 18.11. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Tamil Eelam Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.
Sa 18.11. 13.30 bis 15.00	Öffentlicher Rundgang für interessierte Einzelpersonen. Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch
Do 23.11. 18.30 bis 21.00 PARTIZIPATION	Spielen und Lachen! Ein Spieleabend für Gross und Klein Bringen Sie Ihre Lieblingsspiele mit oder probieren Sie etwas Neues.
Sa 25.11. 10.00 bis 14.00 KULINARISCHES	Brunch International: Tamil Eelam Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.
Sa 25.11. 10.00 bis 12.30 KIRCHE	Bibliodrama – Workshop (weitere Durchführung: 24.1., 17.30 bis 20.00). Anmeldung: angela.buechel@kathbern.ch
Mi 29.11. 19.00 LESEN KultuRel	«Legenden der Juden» (2022) René Bloch im Gespräch mit Andreas Kilcher und Joanna Nowotny über die «Legenden der Juden» von Louis Ginzberg. Lesung durch SchauspielerIn Graziella Rossi.
Do 30.11. 19.00 FILM KultuRel	«Nachbarn» (Schweiz, Frankreich, 2021, 124', OV/d). Ein Film von Mano Khalil.

HAUS DER RELIGIONEN DIALOG DER KULTUREN

BACK TO THE ROOTS!? RELIGION UND WURZELN

Was sind meine Wurzeln, Ihre Wurzeln, unsere Wurzeln? Wo sind Sie verwurzelt? Haben Sie Erfahrungen der Entwurzelung gemacht? Kennen Sie Menschen, die entwurzelt wurden? Ist es möglich, neue Wurzeln zu schlagen? Was braucht es dafür? Welche Rolle spielen Religion und Wurzeln in einer postmigrantischen Schweiz?

«back to the roots»
«back to the roots!»
«back to the roots?»

2023/2024 beschäftigen wir uns mit dem Wirkungs- und Spannungsfeld von Religion und Wurzeln. In unterschiedlichen Formaten eröffnen wir das Jahresthema, fragen nach **verschiedenen Erfahrungen und ästhetischen Ausdrucksformen von «Religion und Wurzeln»**, und rücken ab Januar jeden Monat einen Aspekt von Religion und Wurzeln in den Fokus.



OKTOBER BIS JANUAR IM HAUS DER RELIGIONEN – DIALOG DER KULTUREN

Was sind meine Wurzeln, unsere Wurzeln? Geografisch, sprachlich, kulinarisch, kulturell und religiös geprägt können Wurzeln sein. Wurzeln, die uns in unserer Identität (mit)prägen: individuell und kollektiv, individuell oder kollektiv.

So verschieden die Erfahrungen sind, so unterschiedlich sind auch die ästhetischen Ausdrucksformen. Einen ersten Eindruck dieser Vielfalt erhalten Sie bei der Eröffnung des Jahresthemas → **22.10.** Der musikalische Auftakt von «Fogosch» führt Sie mit klassischen Klezmerstücken und neuen Interpretationen in einen Dialog zwischen Tradition und Moderne. Die Ausstellung im Foyer des Haus der Religionen – Dialog der Kulturen thematisiert, wie viel bereits in unseren Namen steckt: Familientraditionen, Erwartungen, Kulturen, Religionen, Geschichte und Geschichten, geografische und sprachliche Wurzeln, Berufe, Trends, Herkunft, Gender, Unterdrückung, Missverständnisse, Rechte und Pflichten und vieles mehr. Im Rahmen der Ausstellung, konzipiert von Larissa Mettler in Zusammenarbeit mit dem Haus der Religionen-Dialogteam, lernen wir ausgehend von ihren Namen Menschen und Biografien kennen und hinterfragen erste Assoziationen und Vorurteile, die Namen auslösen können.

→ Teil I: Okt. bis Nov. → Teil II: Feb. bis Juni



AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG → 22.10.

«FILM KultuRel» führt uns in den Nahen und Mittleren Osten mit dem Dokumentarfilm «Sieben Winter in Teheran» (2023) von Steffi Niederzoll, der im Rahmen der Orient Express Filmtage im Haus der Religionen – Dialog der Kulturen gezeigt wird → **26.10.** Es folgt der Spielfilm «Nachbarn» (2021) mit autobiografischem Bezug von Mano Khalil → **30.11.**

Literarisch reflektiert und verarbeitet die eritreische Lyrikerin und Journalistin Yirgalem Fisseha Mebrahtu ihre Wurzeln, Sehnsucht nach Frieden und die Frage nach Gerechtigkeit und allgemeingültigen Menschenrechten. Am → **16.11.** ist sie auf Besuch mit «Alekh» (2019) / «Ich bin am Leben. Gedichte» (2023). In ein anderes Genre führt uns «LESEN KultuRel» am → **29.11.** mit den 2022 publizierten «Legenden der Juden». In Rap-Texten thematisiert Dezmond Dez seine eigenen Wurzeln, sinniert über Rassismuserfahrungen, über männliche Privilegien und übt Gesellschaftskritik. Er ist beim Sofagespräch zu Gast → **1.11.** Am → **18.10.** trifft Spoken Word auf Aktivismus beim «Poetry of Color» von und mit People of Color zur Förderung und Repräsentation von Diversität in der Spoken Word Szene.

Text und Musik begleiten auch die «Reflexe am Mittag» am → **3.11.** und → **1.12.** gestaltet von jeweils zwei der acht Religionsgemeinschaften aus dem Haus. Ebenfalls mittags, jeweils donnerstags, gibt es die Möglichkeit, sich **in der Bewegung** beim «Yoga am Mittag» zu erden. Beim Workshop «The Roots in & of Yoga» stehen verschiedene Yogapraktiken im Zentrum sowie die Frage nach Ursprung und Geschichte von Yoga → **4.11.**

Kulinarisch können Sie beim «Brunch International» Spezialitäten aus der Ukraine → **7., 14., 21., 28.10.,** Tamil Eelam → **4., 18., 25.11.** und Palästina → **2., 9., 16.12. und 20., 27.1.** geniessen.

Künstlerisch kreativ wird es im Rahmen des neuen Formats «KREA KultuRel», welches einen kreativen Zugang zum Jahresthema ermöglicht, mit dem Work-



Kunst und Religion im Dialog → 15.10.

shop zu hebräischer Kalligrafie mit Henri Mugier → 10.12. und zu arabischer Kalligrafie mit Daniel Reichenbach → 14.1. Kunst und Religion treten zudem in der gemeinsam konzipierten Reihe im Kunstmuseum Bern und im Zentrum Paul Klee in Dialog. In der Ausstellung «Paul Klee. Alles wächst» begleiten Özlem Duvarci und Fabienne Eggelhöfer Fragen rund um Natur, Religion, Wurzeln und Wachstum → 15.10.

Ab Anfang 2024 steht jeden Monat ein Aspekt zu Religion und Wurzeln im Zentrum. Im Januar gehen wir wortwörtlich zurück zu den Wurzeln, zur Natur, zur Erde, und beschäftigen uns mit **Religion und Wurzeln in Zeichen des Abschieds**. Um Bestattungsmöglichkeiten, Rituale und letzte Wünsche geht es unter anderem beim interreligiösen Podium → 16.1. Tod als Tabuthema und die in Japan negativ konnotierte und schambehaftete Arbeit als Bestatter und «Begleiter für die letzte Reise» zeigt Regisseur Yōjirō Takitas auf einfühlsame Weise in seinem Film «Departures», der am → 25.1. auf dem FILM KultuRel-Programm steht. Zu einem öffentlichen Rundgang durch den Bremgartenfriedhof, wo in den letzten Jahrzehnten Grabfelder für Muslim:innen und Buddhist:innen sowie ein Hindutempel entstanden, sind Sie am → 31.1. eingeladen. Bei der Führung mit Walter Glauser erfahren Sie mehr über Bestattungsrituale, Bauetappen und wie sich der Friedhof entsprechend der Bedürfnisse der Gesellschaft anpasste. Bei der Format-Reihe «Textwerkstatt abrahamitisch» begeben wir uns zu den Wurzeln der Textanalyse und -methodik in den drei abrahamitischen Religionen. → 30.1.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen, Gedankenanstöße und Reflexion auf Ihrem Weg «back to the roots!?» mit dem Programm im Haus der Religionen – Dialog der Kulturen!

Fürs Team Haus der Religionen – Dialog der Kulturen
Noëmi Knoch (Programmleitung ad interim)



40 YEARS: PROGRAMM VON UND ZUR TAMILISCHEN DIASPORA → 3.12.



LESEN KultuRel: Yirgalem Fisseha Mebrahtu → 16.11.

KUNST UND RELIGION IM DIALOG

Die Veranstaltungsreihe im Kunstmuseum Bern und im Zentrum Paul Klee lädt ein zum Dialog zwischen Kunst und Religion. Jeweils ein:e Vertreter:in aus den beiden Museen und ein:e Vertreter:in seitens der drei Landeskirchen oder des Haus der Religionen – Dialog der Kulturen führen gemeinsam durch eine aktuelle Ausstellung. Den Besuch in der Ausstellung «Paul Klee. Alles wächst» mit Özlem Duvarci (Haus der Religionen / Förderverein Alevitische Kultur) und Fabienne Eggelhöfer (Zentrum Paul Klee) begleiten Fragen rund um Natur, Religion, Wurzeln und Wachstum. Im Gespräch eröffnen sich neue Sichtweisen auf Kunstwerke aus Geschichte und Gegenwart. Bildbetrachtungen vor ausgewählten Werken bieten Raum zum Nachdenken über religiöse Bildinhalte und gesellschaftlich relevante Themen. → 15.10. In Kooperation mit dem Förderverein Alevitische Kultur, den drei Landeskirchen, dem Kunstmuseum Bern und dem Zentrum Paul Klee.

POETRY OF COLOR – SPOKEN WORD TRIFFT AKTIVISMUS

Poetry of Color geht in die nächste Runde. Es treten erneut Poet:innen of Color auf die Bühne und tragen ihre Texte vor. Dieses Mal werden die Texte von einem musikalischen Beitrag begleitet.

Von und mit People of Color zur Förderung und Repräsentation von Diversität in der Spoken Word Szene. Eintritt frei. Kollekte für die Künstler:innen. → 18.10.

40 YEARS

Die Ankunft der ersten Tamil:innen in der Schweiz jährt sich zum 40. Mal. In den 1980er Jahren kamen sie als Flüchtlinge und ersuchten die Schweiz um Schutz. Über 60'000 Menschen tamilischer Herkunft leben mittlerweile in der Schweiz. Die Fremde wird zur Heimat ihrer Kinder. Betroffene und Interessierte sind eingeladen, an der Reflexion und Diskussion zur tamilischen Diaspora teilzuhaben. → 3.12.

FILM KultuRel

Im Anschluss an die Filmvorführungen organisiert das FILM KultuRel-Team Diskussionsrunden mit Regisseur:innen, Porträtierten und weiteren Gästen.

Sieben Winter in Teheran

Iran, 2007. Reyhaneh Jabbari, 19, wird wegen Mordes an dem Mann, der sie versuchte zu vergewaltigen und gegen den sie aus Notwehr handelte, zum Tode verurteilt. Mit persönlichen, im Geheimen aufgenommenen Videos von Reyhanehs Familie, Gesprächen mit Familienmitgliedern und Briefen aus dem Gefängnis zeichnet Regisseurin Steffi Niederzoll in ihrem Dokumentarfilm Reyhanehs Schicksal im Zeichen des Widerstands und der Frauenrechte nach. → 26.10.

Nachbarn

Der Spielfilm «Nachbarn» des Berner Regisseurs Mano Khalil erzählt mit autobiografischem Bezug die Geschichte des sechsjährigen Saro, eines kurdischen Jungen, der in Syrien in den 1980er Jahren mit einer neuen Welle von Nationalismus konfrontiert wird. Die eigene Identität und die seiner jüdischen Nachbar:innen sind unmittelbar bedroht und ermöglichen dennoch Liebe und Zusammenhalt in einer schwierigen Zeit. → 30.11.

Departures

Der Tod gehört zum Leben. Dennoch ist er ein Tabuthema. Der Regisseur Yōjirō Takitas zeigt auf einfühlsame Weise die Geschichte von Daigo Kobayashi, der nach Arbeitslosigkeit eine neue Stelle findet als Begleiter für jene, die «die letzte Reise» antreten. Obwohl Abschiednehmen von Verstorbenen traditionell religiös stark verwurzelt ist, sind Angst vor negativen Reaktionen und Scham bei Daigo und seiner Frau, Mika, allgegenwärtig. → 25.1.

LESEN KultuRel

Yirgalem Fisseha Mebrahtu

«Alekh» / «Ich bin am Leben. Gedichte» Anlässlich des Writers in Prison Day, der in Kooperation mit dem DeutschSchweizer PEN Zentrum und Amnesty International stattfindet, besucht die eritreische Lyrikerin und Journalistin Yirgalem Fisseha Mebrahtu die Schweiz. In ihren Gedichten thematisiert sie Menschenrechte, die Sehnsucht nach Frieden und die Frage nach Gerechtigkeit. Sie lebt zurzeit in Deutschland, wo sie von PEN mehrere Auszeichnungen erhielt. → 16.11.

Louis Ginzberg «Legenden der Juden» – Von der Magie des Erzählens im Judentum

Märchen, Sagen, Legenden – Textsorten, in denen oftmals auch Religion und Wurzeln verhandelt werden. Die «Legends of the Jews», zwischen 1909 und 1938 erschienen, stellen die umfassendste Sammlung traditioneller jüdischer Erzählliteratur in moderner europäischer Sprache dar. Das deutsche Originalmanuskript von Louis Ginzberg wurde 2022 erstmals publiziert. René Bloch ist im Gespräch mit den Herausgebenden Andreas Kilcher und Joanna Nowotny, Schauspielerin Graziella Rossi liest aus Ginzbergs «Legenden». In Kooperation mit der Kulturkommission der Jüdischen Gemeinde Bern. → 29.11.



SOFAGESPRÄCH: DEZMOND DEZ → 1.11.



FILM KultuRel: Sieben Winter in Teheran → 26.10.



FILM KultuRel: Nachbarn → 30.11.



FILM KultuRel: Departures → 25.1.

TEXTWERKSTATT

Bibellesen

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat 17.30 bis 18.45 Uhr trifft sich eine offene Gruppe in der Kirche im Haus der Religionen. Passend zum Jahresthema «back to the roots!?» Religion und Wurzeln werden gemeinsam Texte aus dem Ersten und Zweiten Testament gelesen. → 18.10., 1.11., 15.11., 6.12., 20.12., 17.1.

Reflexe am Mittag

Jeweils zwei der acht Religionen des Hauses gestalten die «Reflexe» zusammen: Jemand aus einer Religionsgemeinschaft wählt einen zum Jahresthema passenden Text der eigenen Tradition, eine Person einer anderen religiösen oder agnostischen Tradition reflektiert diesen. Musikalische Improvisationen umrahmen den Austausch. Beim anschliessenden gemeinsamen ayurvedisch-koscheren Mittagessen folgt eine offene Diskussion. → 3.11., 1.12.

Textwerkstatt abrahamitisch

Die «Textwerkstatt abrahamitisch» ist eine neu im Frühjahr 2023 gestartete Format-Reihe. Zum Jahresthema und Jahreszyklus passende Texte aus jüdischer, christlicher und islamischer Tradition werden im «dialogischen Prinzip» gelesen, erklärt und diskutiert. Im Januar stehen die unterschiedlichen methodischen Ansätze zur Textlektüre in den drei abrahamitischen Religionen im Fokus. → 30.1. Mit Dank für die Unterstützung durch die Christlich-Jüdische Arbeitsgemeinschaft CJA Bern und die Gemeinschaft Christen und Muslime in der Schweiz GCM.

SOFAGESPRÄCH

mit Rapper Dezmond Dez

Dezmond Dez veröffentlichte dieses Jahr sein zweites Solo-Album «Film Noir». In seiner Musik thematisiert er eine grosse Bandbreite von Themen: Er rappt über die eigenen Wurzeln, übt Gesellschaftskritik, sinniert über männliche Privilegien und Rassismuserfahrungen. Dezmond Dez ist ein bekannter Berner Mundart-Rapper und macht seit mehr als zwei Jahrzehnten als Solokünstler oder in Kooperation mit anderen Künstler:innen Musik. → 1.11.



YOGA-WORKSHOP: «The Roots in & of Yoga» → 4.11.

YOGA

Yoga am Mittag

Die bewegte Mittagspause im Haus der Religionen – Dialog der Kulturen: Inspiriert von Hatha-Praktiken unterrichtet Valentine Bahri «conscious vinyasa» mit Yin-Yoga-Einflüssen → **jeweils donnerstags** Alle Niveaus willkommen. Yogamatten und Hilfsmittel vorhanden. Unterrichtssprache: Englisch. Dauer: 60'. Kosten: CHF 20 (Einzellektion), CHF 180 (10er Abo), Kulturlegi 50%.

YOGA-WORKSHOP «The Roots in & of Yoga» Im ersten zweistündigen Teil stehen verschiedene Yogapraktiken im Zentrum. Im Anschluss hält Valentine Bahri einen kurzen Vortrag über den Ursprung und die Geschichte des Yogas und versucht, die oft gestellte Frage zu beantworten: «Ist Yoga religiös?». → **4.11.**

Anmeldung: ursula.ecclesia@haus-der-religionen.ch

NACHT DER RELIGIONEN

Glücksmomente

– Von Menschen und Religionen

Die 15. Nacht der Religionen findet in Zusammenarbeit mit dem «insieme Regionalverein Bern» statt. 18.30 Eröffnung in der Aula Schulhaus Munzinger, Munzingerstrasse 10, 3007 Bern mit der Steelband «?extrem normal extrem!», Tanz und Gesprächen über das Glück. Ab 20.00 gestalten verschiedene Religionsgemeinschaften an 11 Orten in der Stadt ein Programm. Schlusspunkt um 23.00 in der Heiliggeistkirche. → **11.11.**

WORKSHOPS

Migration – meine, deine, unsere Geschichte

Durch Aufarbeitung der Familiengeschichte bekommt «Migration» einen persönlichen Bezug und Fragen rund um Migrationsbewegungen werden reflektiert. Teilnehmende führen vorab Familieninterviews und stellen im Workshop ein Erinnerungsstück der familiären Migrationsbiografie vor.

1x kostenloser Workshop zu vergeben im Nov. oder Dez. 2023. Geeignet für Jugendliche (12 bis 15 Jahre). Anmeldung: amina.cekic@haus-der-religionen.ch

Hörspiel-Workshop

Herbstferien-Angebot für Kinder und Jugendliche (9 bis 13 Jahre). Am Mittwoch und Donnerstag erfinden die Kinder und Jugendlichen im Haus der Religionen – Dialog der Kulturen eine Geschichte und suchen die passenden Geräusche dazu. Am Freitag werden diese als Hörspiele im Studio von Radio RaBe aufgenommen, und zu einem späteren Zeitpunkt sogar im Radio ausgestrahlt!

Ganztägig mit Mittagsbetreuung; Picknick mitzunehmen. Gratis. Keine Vorkenntnisse nötig. Anmeldung und Infos: louise.graf@haus-der-religionen.ch

In Kooperation mit der Radioschule Klipp+Klang und Radio RaBe. → **11.10., 12.10., 13.10. jew. 10 bis 17 Uhr**



KREA KultuRel: Kalligrafie → 10.12., 14.1.

KREA KultuRel

Einen kreativen Zugang zum Jahresthema ermöglicht das neue Format «KREA KultuRel».

Arabische und hebräische Kalligrafie, Sanskrit-Kalligrafie, Graffiti, Mandala, Sgraffito – Schriften, Zeichen und Formen bilden die Basis für eine ästhetische Umsetzung von (religiösen) Texten.

Richtpreis (inkl. Material): 75 CHF. Sie sind alle willkommen; Preisreduktion für Wenig-Verdienende.

Für Anfänger:innen und Fortgeschrittene.

Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch

Hebräische Kalligrafie

mit Henri Mugier → **10.12.** in Kooperation mit der Jüdischen Gemeinde Bern.

Arabische Kalligrafie

mit Daniel Reichenbach → **14.1.** in Kooperation mit dem Muslimischen Verein Bern und dem Verein Kirche im Haus der Religionen.

RUNDGÄNGE DURCH DEN BREMGARTENFRIEDHOF

Neu werden Rundgänge für Gruppen durch den Bremgartenfriedhof angeboten. In den vergangenen Jahrzehnten entstanden dort Grabfelder für Muslim:innen, Buddhist:innen sowie ein Hindutempel. Dieser Wandel ist einmalig, denn nur auf wenigen Friedhöfen sind Bestattungen für Angehörige verschiedener Glaubensrichtungen möglich. Gespickt mit Anekdoten berichtet Walter Glauser, ehemaliger Bereichsleiter Friedhöfe der Stadt Bern, während des 90-minütigen Rundgangs über Bestattungsrituale, Bauetappen und wie sich der Bremgartenfriedhof den Bedürfnissen der Gesellschaft angepasst hat. Anmeldung: administration@haus-der-religionen.ch. Öffentlicher Rundgang für Einzelpersonen. → **31.1.**

PODIUM

Interreligiöses Podium: «Zur Bedeutung von Religion und Wurzeln im Zeichen des Abschieds»

Welche Rolle spielen Religion und Wurzeln in Zeichen des Abschieds? Welche Bestattungsmöglichkeiten gibt es für alevitische, hinduistische und jüdische Gemeinschaften in der Schweiz? Abschied, Rituale, letzte Wünsche der Verstorbenen und persönliche Erfahrungen – darüber tauschen sich die drei Podiumsteilnehmenden aus. → **16.1.**

Mit: Özlem Duvarci (alevitisches), Liora Heppner (jüdisch) und Sivani Thevarajah (hinduistisch).

SPIELEN UND LACHEN! EIN SPIEL-ABEND FÜR GROSS UND KLEIN

Egal ob Brettspiele, Kartenspiele oder Gesellschaftsspiele – hier ist für alle etwas dabei. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen geselligen Abend mit uns. Die Veranstaltung ist geeignet für Menschen aus allen Altersgruppen ab 5 Jahren. Bringen Sie gerne Ihre Lieblingsspiele mit oder probieren Sie etwas Neues aus unserer Sammlung. → **23.11.**



Bitte besuchen Sie unsere Webseite bezüglich aktueller Veranstaltungen und Hinweisen zu Programmdurchführungen.

DEZEMBER 2023

Fr 1.12. | 12.15

TEXTWERKSTATT

Sa 2.12. | 10.00 bis 14.00

KULINARISCHES

So 3.12. | 8.30 bis 22.00

Mi 6.12. | 17.30 bis 18.45

TEXTWERKSTATT

Sa 9.12. | 10.00 bis 14.00

KULINARISCHES

So 10.12. | 15.00 bis 16.00

KIRCHE

So 10.12. | 10.00 bis 16.00

KREA KultuRel

Sa 16.12. | 10.00 bis 14.00

KULINARISCHES

Sa 16.12. | 13.30 bis 15.00

Mi 20.12. | 17.30 bis 18.45

TEXTWERKSTATT

Reflexe am Mittag Jüdische Perspektive (Rabbiner Jehoschua Ahrens), reformierte Reflexion (Karin Aeschlimann). Musik: Micha Hornung und Mia Schultz.

Brunch International: Palästina

Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.

40 Years 40 Jahre tamilische Diaspora in der Schweiz. Diskussionen, Workshops und Ausstellungen von und zur tamilischen Diaspora.

Ökumenisches Bibellesen in der Kirche im Haus der Religionen

Bibeltexte zum Jahresthema «back to the roots!? Religion und Wurzeln».

Brunch International: Palästina

Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.

Adventsfeier der Herrnhuter Sozietät

mit anschliessendem Adventskaffee trinken.

Hebräische Kalligrafie

mit Henri Mugier. Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch

Brunch International: Palästina

Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.

Öffentlicher Rundgang

für interessierte Einzelpersonen. Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch

Ökumenisches Bibellesen in der Kirche im Haus der Religionen

Bibeltexte zum Jahresthema «back to the roots!? Religion und Wurzeln».

Winterpause

Der Dialogbereich bleibt vom 23.12.2023 bis 8.1.2024 geschlossen.

JANUAR 2024

Sa 13.1. | 13.30 bis 15.00

Öffentlicher Rundgang

für interessierte Einzelpersonen. Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch

So 14.1. | 10.00 bis 16.00

KREA KultuRel

Di 16.1. | 19.00

PODIUM

Arabische Kalligrafie

mit Daniel Reichenbach. Anmeldung: info@haus-der-religionen.ch

Interreligiöses Podium: «Zur Bedeutung von Religion und Wurzeln im Zeichen des Abschieds»

mit Özlem Duvarci, Liora Heppner und Sivani Thevarajah.

Mi 17.1. | 17.30 bis 18.45

TEXTWERKSTATT

Sa 20.1. | 10.00 bis 14.00

KULINARISCHES

Do 25.1. | 19.00

FILM KultuRel

Sa 27.1. | 10.00 bis 14.00

KULINARISCHES

Di 30.1. | 19.00

TEXTWERKSTATT

Mi 31.1. | 15.45 bis 17.30

Ökumenisches Bibellesen in der Kirche im Haus der Religionen

Bibeltexte zum Jahresthema «back to the roots!? Religion und Wurzeln».

Brunch International: Palästina

Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.

«Departures» (Japan, 2008, 130', OV/d).

Ein Film von Yōjiro Takita.

Brunch International: Palästina

Eine kulinarische Reise um die Welt mit feinen vegetarischen Speisen.

Textwerkstatt abrahamitisch zu methodischen Ansätzen zur Textlektüre in den drei abrahamitischen Religionen.

Öffentlicher Rundgang durch den Bremgartenfriedhof

mit Walter Glauser. Bei jedem Wetter. Treffpunkt: vor dem Haus der Religionen.

Anmeldung: administration@haus-der-religionen.ch

RUNDGÄNGE UND WORKSHOPS

Für Interessierte bieten wir Rundgänge an im Haus der Religionen – Dialog der Kulturen, vertiefende Workshops zu einzelnen Religionsgemeinschaften sowie rassismuskritische Workshops. Zudem gibt es berufsspezifische Workshopangebote für Lehrpersonen sowie für Fachpersonen aus dem Gesundheits- und aus dem Sicherheitsbereich. Diese Workshops zum religions- und kultursensiblen Umgang im beruflichen Kontext werden von Fachpersonen aus dem jeweiligen Arbeitsfeld durchgeführt. Detaillierte Informationen zu unseren Bildungsangeboten finden Sie auf unserer Website.

FREIWILLIGENARBEIT

Im Haus der Religionen gibt es viele Möglichkeiten, sich freiwillig zu engagieren: Am Empfang, bei Versänden und Veranstaltungen. Für weitere Auskünfte oder auch für neue Ideen zur Freiwilligenarbeit wenden Sie sich bitte an: mardoche.kabengele@haus-der-religionen.ch

ZIVIS GESUCHT

Das Haus der Religionen sucht regelmässig Zivildienstleistende für Einsätze in der Küche und am Empfang. Kontakt: mardoche.kabengele@haus-der-religionen.ch

ADRESSÄNDERUNGEN

Bitte melden Sie Adressänderungen und Korrekturen an: ursula.ecclesia@haus-der-religionen.ch. So können wir Ihnen auch künftig das aktuelle Programm und weitere Drucksachen per Post zukommen lassen.

VEREINSMITGLIEDSCHAFT

Durch eine Mitgliedschaft unterstützen Sie die Anliegen des Vereins Haus der Religionen – Dialog der Kulturen. Der Beitrag für Einzelmitglieder beträgt CHF 20 (Jugend, Nicht- oder Wenig-Verdienende), CHF 50 (regulär) oder CHF 200 (Gönner:innen). Institutionelle Mitglieder zahlen CHF 200 (regulär) oder CHF 500 (Gönner:innen). Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme: info@haus-der-religionen.ch

SPENDEN

Als Nonprofit-Organisation sind wir weiterhin auf Spenden angewiesen. Der Verein Haus der Religionen – Dialog der Kulturen ist steuerbefreit. Spenden können von den Steuern abgezogen werden.

IBAN CH97 0900 0000 3050 1082 6

DANK

Wir danken allen freiwilligen Helfer:innen, grosszügigen Spender:innen, Partner:innen, Geldgeber:innen und Vereinsmitgliedern für ihre wertvolle Unterstützung!



Kultur
Stadt Bern



IMPRESSUM

© 2023, Haus der Religionen – Dialog der Kulturen. Stand: August 2023, Änderungen vorbehalten. Verwendete Fotos: zvg; Plakاتفotografie: Stefan Maurer; Grafik: Judith Rügger; Druck: Druckerei Trummer.